

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hendriks onschuld is (na de verzekerde bewaring van de gevangene) bewezen* » (« *L'innocence d'Hendrik est prouvée* »). Rappelons tout d'abord que, dans le cas des verbes, au moins les préfixes **BE-** **ER-**, **HER-**, **GE-**, **ONT-** et **VER-** **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On trouve ici, à la fin de la phrase subordonnée, la forme verbale « **BEWEZEN** », participe passé (utilisé avec l'équivalent d'un passé composé) provenant de l'infinitif « **BEWIJZEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ».

Il est à noter que ce participe passé « **BEWEZEN** » se construit sur le PLURIEL du prétérit (et, dans ce cas-ci, est identique). Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé (la plus nombreuse étant précisément celle des « **IJ** ») :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Rappelons que, aux temps composés, le participe passé fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément éventuel (« *na de verzekerde bewaring van de gevangene* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

HENDRIKS ONSCHULD IS BEWEZEN  
EN NUMMER 17 BRENGT ZIJN GEVANGENE  
IN VERZEKERDE BEWARING.



Jager en wild hebben zich samen  
ingezet... Wij hebben een drama  
niet kunnen voorkomen... Eens  
zal ik de jacht hernemen!



Zonder het gebazel over de Vliegende  
Hollander zou Pieter  
Kniers waarschuwingen mis-  
schien...

Robert!... Ik zei je toch! Ik heb  
de Vliegende Hollander en het  
spookschip echt gezien!  
Hij kwam aan wal en...



Laat die onzin, Joeki! Wij  
wachten op nieuws over  
de ongelukkigen!



Joeki spreekt de waar-  
heid! Maar... Ik kom van  
het hospitaal...

Wat de Vliegende Hollander niet  
kon bereiken heeft Hendrik  
bereikt! Een vrouw heeft voor  
hem haar leven willen te  
offeren!



De liefde van Aletta en Hendrik  
was sterker dan mijn voor-  
spelling! Zij zijn buiten ge-  
vaar!... Zij leven!

108